

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01.

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 1/10

## 1.Szakasz: A keverék és a vállalat / vállalkozás azonosítása

1.1.Termékazonosító: **Karton tömítő**

1.2.A keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása

Azonosított felhasználás: karton profi fugázó+glett, a gipszkarton lapok közti hézagok első kitöltésére, majd későbbi végleges glettelésére, valamint a gipszkarton lapok illeszkedéseinek és a gipszkarton lapok felületén található esetleges repedések javítására szolgál

Ellenjavallt felhasználás: nem ismert.

1.3.A biztonsági adatlap szállítójának adatai

Forgalmazó adatai:

KITTFORT Praha s.r.o.

Radlická 2/608, 150 00 Praha 5

Provozovna: Hornátky 1

27711 Neratovice, Česká republika

Tel.: 00 420 315 687 592

Fax: 00 420 315 687 593

Biztonsági adatlapért felelős:

KITTFORT Praha s.r.o.

Radlická 2/608, 150 00 Praha 5

Provozovna: Hornátky 1

27711 Neratovice, Česká republika

Tel.: 00 420 315 687 592

Fax: 00 420 315 687 593

Mobil: Löw Tibor, 36/70/527-2196

e-mail: [lowgabriella@seznam.cz](mailto:lowgabriella@seznam.cz)

1.4.Sürgősségi telefonszám

Baleset, veszély esetén hívandó telefonszám (munkanapokon: 8-16 óráig): 06-70-527-2196

Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.)

Tel.:06 1 476-6464, vagy 06 80 201-199

---

## 2.Szakasz A veszély meghatározása

2.1. A keverék osztályozása

Veszélyességi osztály: Figyelmeztető mondat:

-

2.2. Címkézési elemek

Termékazonosító: Kereskedelmi név: Karton tömítő

Feltüntetendő veszélyes összetevők: -

GHS piktogram: -

Figyelmeztetés: -

Figyelmeztető mondat: - -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Általános: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Megelőzés: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Elhárítás: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Tárolás: -

Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Elhelyezés hulladékként: -

---

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 2/10

További jelölési, ill. feliratkozási kötelezettség:

Tapintással érzékelhető, veszélyre utaló jelkép: nem szükséges

Veszélyes áruk szállítása [2015. évi LXXXIX. törvény]: lásd 14. szakaszban.

A termék használatra kész állapotban 3g/l VOC-t tartalmaz.

2.3.Egyéb veszélyek

Nincs adat.

## 3.Szakasz Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok

3.2. Keverékek

Kémiai jelleg: akril polimerek vizes diszperzióján, adalékanyagokon, pigmenteken alapuló kiegyenlítő massa

Veszélyes összetevők:

megnevezés	EU szám	CAS szám	Vesz.oszt és kategória	Figyelmeztető mondat	Koncentráció tömeg %
Nincs feltüntetendő komponens					

A Vesz.oszt és kategória, a H-mondat(ok) teljes szövegét lásd a 16.szakaszban.

## 4.Szakasz Elsősegély-nyújtási intézkedések

4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

Általános: Ha egészségre ártalmas nehézségek adódnának (a szembe kerülés esetén), esetleges lenyelés esetén mindig azonnal kérjünk orvosi segítséget.

Belégzés: Ki kell vinni az érintettet a friss levegőre, nyugalmat és meleget kell biztosítani számára.

Bőr: Le kell vetni a szennyezett ruhát és azonnal el kell mosni bő vízzel és szappannal.

Szem: A szemet azonnal folyó víz alatt 10-15 percen át öblítsük ki nagy mennyiségű vízzel.

Lenyelés: Kiöblíteni a száját, és inni kell 0,5 liter vizet.

4.2.A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

Belélegezve: légúti irritáció vagy fájdalom, hányinger

Bőrre jutva: érzékeny személyeknél bőrpír, kiütés jelentkezhet

Szembe kerülve: irritáció, szemvörösség

Lenyelés esetén: fejfájás, szédülés, hányinger, hasi fájdalom, hasmenés

4.3.A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

Nincs ismert.

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 3/10

## 5.Szakasz Tűzvédelmi intézkedések

Tűzveszélyességi besorolás [54/2014. (XII.5.) BM rendelet]:

Tűzveszélyességi osztály: „Nem tűzveszélyes“ „E“

### 5.1.Oltóanyag

Alkalmas oltóanyag:

Az égő környezetnek megfelelően: hab, víz

### 5.2.A keverékből származó különleges veszélyek

Veszélyes égéstermék: a termék nem éghető

### 5.3.Tűzoltóknak szóló javaslat

Speciális tűzoltó védőfelszerelés:

A hatályos tűzvédelmi előírásoknak megfelelően (túlnyomásos, sűrített-levegős légző-készülék).

További útmutató:

A szennyezett oltóvizet tilos csatornába, élővízbe engedni. Külön gyűjtendő.

A szennyezett oltóvizet és égési maradékok az előírások szerint ártalmatlanítandók.

---

## 6.Szakasz Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

### 6.1.Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

Meggátolni a bőrrel és szemmel való érintkezést. Biztosítani a megfelelő védőruházatot, védőcipőt, védőkesztyűt, szükség esetén pedig védőszemüveg vagy maszk használata szükséges.

Személyi óvintézkedés: Lásd: 8. fejezetet.

### 6.2. Környezetvédelmi intézkedések:

Olyan intézkedések szükségesek, amelyek meggátolják, hogy a környezetbe kerüljön, a vizekbe, talajvizekbe és csatornahálózatokba.

### 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezés-mentesítés módszerei és anyagai

Kiömlés szárazföldre: A kiömlött terméket szivattyúzzuk fel, a maradékot nem éghető, folyadék-felszívó anyaggal (pl. homok, fűrészipor, föld) itassuk fel.

A felszedett anyagot megfelelő zárt edényzetben kell tárolni. Ártalmatlanítása az előírások szerint történjen.

Kiömlés élővízben: értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

### 6.4.Hivatkozás más szakaszokra:

Egyéni védőeszközök: lásd 8. szakasz

Veszélyes hulladék kezelése: lásd 13. szakasz

---

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 4/10

## 7.Szakasz Kezelés és tárolás

7.1.A biztonságos kezelésre vonatkozó óvintézkedések lásd 6.1. fejezetet  
A vegyi anyagok kezelésére vonatkozó általános előírások betartandók.  
Kezelési hőmérséklet: nincs megadva

7.2.A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt  
A tárolás körülményei feleljenek meg a vegyi anyagok tárolására vonatkozó követelményeknek.  
Hűvös, jól szellőző helyen, az eredeti, zárt csomagolásban, közvetlen napsütéstől és hőforrástól védve, erős savaktól, lúgoktól, oxidáló anyagoktól elkülönítve tárolandó.  
Ételtől, italtól, takarmánytól távol tartandó. Fagytól óvni kell.  
Tárolási hőmérséklet: 2-40°C

7.3.Meghatározott végfelhasználás:  
karton profi fugázó+glett, a gipszkarton lapok közti hézagok első kitöltésére, majd későbbi végleges glettelésére, valamint a gipszkarton lapok illeszkedéseinek és a gipszkarton lapok felületén található esetleges repedések javítására szolgál

---

## 8.Szakasz Az expozíció ellenőrzése / egyéni védelem

Műszaki intézkedés: Megfelelő szellőztetés

8.1.Ellenőrzési paraméterek  
Munkahelyi levegőben megengedett, illetve eltűrhető értékek:  
[25/2000. (IX.30.) EüM – SzCsM e.r.]  
Nincs expozíciós határértékkel rendelkező komponens.

8.2.Az expozíció ellenőrzése  
Személyes védőfelszerelés:  
(A védőfelszerelés megfelelő jogositvánnyal rendelkező szervezet által minősített legyen.)  
(1993. évi XCIII.törvény a munkavédelemről)

Belégzés elleni védelem: nem szükséges  
Kéz védelme: megfelelő nem áteresztő védőkesztyű  
Szemvédelem: megfelelő védőszemüveg vagy arcvédő maszk  
Bőrvédelem: megfelelő védőruházat és zárt védőcipő  
A környezeti expozíció korlátozása:  
Ne engedjük talajba, talajvízbe, felszíni vizekbe, csatornába jutni.

---

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 5/10

## 9.Szakasz Fizikai és kémiai tulajdonságok

### 9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

Megjelenés:

Halmazállapot: paszta

Szín: fehér

Szag: jellegzetes

Állapotváltozás:

Fagyáspont: nincs adat

Forráspont/Forráspont tartomány: nincs adat

További jellemzők:

Lobbanáspont: -

Gyulladáspont: -

Öngyulladási hőmérséklet: nincs adat

Robbanási tulajdonságok: a termék nem robbanásveszélyes

Robbanási koncentráció határok alsó/felső: nem értelmezhető

Oxidálási tulajdonságok: nincs adat

Bomlási hőmérséklet: nincs adat

Oxidálási tulajdonságok: nincs adat

Gőznyomás: nincs adat

Gőzsűrűség: nincs adat

Sűrűség, 20°C-on: 1,69 g/cm<sup>3</sup>

Oldhatóság vízben: nincs adat

Oktanól/víz megoszlási együttható log Pow: nincs adat

pH-érték : 8-10 (hígítatlan állapotban)

A termék használatra kész állapotban 3g/l VOC-t tartalmaz.

### 9.2.Egyéb információk

Oldhatóság zsírban: nem oldódik

---

## 10.Szakasz Stabilitás és reakciókészség

### 10.1.Az ajánlott feltételek betartása mellett a termék stabil :

szakszerű raktározási körülmények (hőmérséklet +5°C+25°C)

### 10.2.Feltételek, amelyeket kerülni kell:

nem történik semmiféle hőbomlás, kerülni a nem közvetlen meleget, napfényt, nyomást, ütődést, fagyot

10.3. **Anyagok , amelyekkel nem jöhet kapcsolatba:** nem ismertek

10.4. **Veszélyes bomlástermékek:** a helyes használat esetén semmiféle

---

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 6/10

## 11.Szakasz Toxikológiai adatok

Akut toxicitás: A termék nem áll rendelkezésre adat.

LD, nyálkahártyán keresztül , patkány (mg/kg) nincs tesztelve

LD, bőrön keresztül, patkány, nyúl (mg/kg) nincs tesztelve

LD, beléggzéssel, patkány, aeroszolokra, vagy részecskéire (mg/kg) nincs tesztelve

Szubkrónikus-krónikus toxicitás: -

Szenzibilitás: -

Karcinogén hatás: -

Mutagén hatás: -

Reprodukciós toxicitás: -

Embereken észlelhető tapasztalat: -

Embereken tesztelt tapasztalatok: nem ismert

További toxikológiai információk: nem ismert

Az adatok a nedves termékre vonatkoznak, a megszáradt termék egészségre nem ártalmas.

---

## 12.Szakasz Ökológiai információk

Víz veszélyeztetési osztály a vízben élő szervezetekre:

- LC, 96 óra, halakra (mg/kg): nincs meghatározott érték

- EC, 48 óra, vízben élő szervezetek: nincs meghatározott érték

- IC, 72 óra, vízi növények(mg/kg): nincs meghatározott érték

Szétbomlás: -

Toxicitás a más környezetre: -

ÁK: -

CK: -

További adat: Ne engedjük bele a talajvízbe, vagy a víz csatornahálózatba.

### 12.4.Mobilitás

Mobilitás talajban: Nem áll rendelkezésre adat.

Mobilitás vízben: Vízrel elegyedik

### 12.5. A PBT- és a vPvB- értékelés eredményei

### 12.6. Egyéb káros hatások

Hatás a környezetre: Felszíni vizekre, csatornába, talajba juttatni tilos.

Vízveszélyességi besorolás (német): -

---

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 7/10

## 13. Szakasz **Ártalmatlanítási szempontok**

### 13.1.Hulladékkezelési módszerek

Termékhulladék:

A termékhulladék, ill. elhasznált termék a veszélyes hulladék kategóriába tartozik.

Kezelésére a 225/2015. (VIII.7.) Korm. rendeletben, valamint a 72/2013. (VIII.27.) VM rendeletben, ill. az EU szabályozásában foglaltak az irányadók.

Hulladék azonosító kód: 08 01 12

festék- vagy lakk-hulladék, amely különbözik a 08 01 11-től

Hulladékkezelés a csomagolásra vonatkozóan: 15 01 02  
műanyag csomagolási hulladék

Hulladékkezelés a csomagolásra vonatkozóan: 15 02 03  
abszorbensek, szűrőanyagok, törlőkendők, védőruházat amely különbözik a 15 02 02-től

Göngyöleg hulladék:

Termékmaradékot tartalmazó göngyöleget szintén veszélyes hulladékként kell kezelni, a fenti Korm. rendelet, ill. az EU, valamint az adott ország előírásait betartva.

Szennyvíz:

A rendeltetésszerű felhasználás során keletkező szennyvíz minőségének élővízbe, ill. közcsatornába bocsátás esetén a 220/2004. (VII.21.) Kormányrendeletnek és a 28/2004. (XII.25.) KvVM rendeletnek kell megfelelnie.

---

## 14. Szakasz **Szállításra vonatkozó információk**

(Szárazföldi szállítás: 2015. évi LXXXIX. törvény)

14.1.UN-szám nem besorolt

14.2.Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés: -

14.3.Szállítási veszélyességi osztály(ok): -

14.4.Csomagolási csoport: -

14.5. Környezeti veszélyek: -

14.6.A felhasználót érintő különleges óvintézkedések: -

---

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 8/10

## 15. Szakasz Szabályozással kapcsolatos információk

15.1. Az adott termékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások, jogszabályok

Ez a biztonsági adatlap az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (mód.: 2015/830/EU rendelettel), az 1272/2008/EK rendelet, illetve a 2000. évi XXV. törvény előírásainak megfelelően készült.

15.2. Kémiai biztonsági értékelés

A termékre nem áll rendelkezésre kémiai biztonsági értékelés.

## 16. Szakasz Egyéb információk

A fenti adatokat a legjobb tudásunk szerint állítottuk össze, hogy a termék biztonságos szállítását és kezelését segítsük. A közölt adatok csak a megjelölt termékre vonatkoznak, tájékoztató jellegűek, nem képezik szerződés vagy előírás tárgyát. Az érvényben lévő előírások és rendelkezések betartása, valamint a termék felhasználására vonatkozó ajánlások figyelembevétele a felhasználó kötelessége.

A biztonsági adatlap összeállításához használt adatok forrásai:

Az eredeti (gyártói) biztonsági adatlap  
A magyar és az EU veszélyesanyag-lista  
Vonatkozó magyar és EU rendeletek

A keverék osztályozása az 1272/2008/EK rendelet szerint (információértékelési módszer):

- - -

A biztonsági adatlap 3. szakaszában előforduló H-mondat(ok), a Vesz.oszt. és kategória teljes szövege:

- - -

A biztonsági adatlapban alkalmazott rövidítések és betűszók magyarázata és feloldása

ADN (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways) Európai megállapodás a veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról

ADR (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road) A veszélyes áruk nemzetközi közúti szállításáról szóló európai megállapodás

ÁK-érték Megengedett átlagos koncentráció-érték

ATE (Acute Toxicity Estimate) Becsült akut toxicitási érték.

BCF (Bioconcentration Factor) Biokoncentrációs tényező

BOI Biológiai oxigénigény: Az oldott oxigénmennyiség, amely a vízben lévő szerves anyagok mikroorganizmusokkal történő lebontásához szükséges.

Bw (Body Weight) Testtömeg

C&L (Classification and Labeling) Osztályozás és Címkézés

CAS (Chemical Abstracts Service) Vegyianyag Nyilvántartási Szolgálat



# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 9/10

CK-érték	Megengedett csúcskoncentráció-érték
CLP (Classification, Labelling and Packaging)	Osztályozás, címkézés és csomagolás (1272/2008/EK rendelet)
CMR (Carcinogenic, Mutagenic or toxic to Reproduction)	Rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító
CSA (Chemical Safety Assessment)	Kémiai Biztonsági Értékelés
CSR (Chemical Safety Report)	Kémiai Biztonsági Jelentés
DMEL (Derived Minimal Effect Level)	Származtatott minimális hatást okozó szint
DNEL (Derived No Effect Level)	Származtatott hatásmentes szint
ECHA (European Chemicals Agency)	Európai Vegyi anyag-ügynökség
Ecx (Effective Concentration x%)	Hatásos koncentráció x%. Az Ecxa vizsgált anyag azon koncentrációja, amely meghatározott időintervallum alatt válaszként x% mértékű változást idéz elő (pl. a növekedésben).
ErC50	Ecx a szaporodási sebesség gátlására vonatkoztatva.
Edx (Effective Dose x%)	Hatásos dózis 10%. Az Edx a vizsgált anyag azon dózisa, amely meghatározott időintervallum alatt 10%-kal növel egy válasz előfordulását.
EK	Európai Közösség
EU szám	A vegyi anyagok korábbi uniós szabályozási keretéből származó három európai anyagjegyzéket, az EINECS-t, az ELINCS-t és a NLP-jegyzéket együttesen EU-j jegyzéknek nevezik.
ELINCS (European List of Notified Chemical Substances)	Törzskönyvezett Vegyi Anyagok Európai Jegyzéke
ES (Exposure Scenario)	Expozíciós forgatókönyv
ESIS (European Chemical Substances Information System)	Vegyi Anyagokkal Foglalkozó Európai Információs Rendszer
IARC (International Agency for Research on Cancer)	Nemzetközi Rákkutató Ügynökség
IATA (International Air Transport Association)	Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség
IMDG (International Maritime Dangerous Goods)	Nemzetközi Szabályzat Veszélyes Áruk Tengeri Fuvarozásáról
KOI	Kémiai oxigénigény. A vízben levő szerves és szervetlen anyagok kémiai lebontásához szükséges oxigénmennyiség.
LCx (Lethal Concentration x%)	Halálos koncentráció x%
LDx (Lethal Dose x%)	Halálos dózis x%
LOAEC (Lowest Observed Adverse Effect Concentration)	A megfigyelhető káros hatást okozó legalacsonyabb koncentráció.
LOEL (Lowest Observed Effect Level)	A megfigyelhető hatást okozó legalacsonyabb szint.
MK-érték	Maximális koncentráció-érték
NOEC (No observed effect concentration)	Megfigyelhető hatást nem okozó koncentráció
NOEL (No observed effect level)	Megfigyelhető hatást nem okozó szint
NLP (No-Longer Polymer)	Polimernek nem minősülő anyag
NOAEL (No observed Adverse Effect Level)	Megfigyelhető káros hatást nem okozó szint.
OECD (Organisation for Economic Cooperation and Development)	Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet

# BIZTONSÁGI ADATLAP

(Az 1907/2006/EK és az 1272/2008/EK rendelet szerint)

Terméknév: **Karton tömítő**

Változat: H1 Eredeti kiadás / utolsó felülvizsgálat kelte  
(gyártói): 2006. 06. 07./ 2015.11.01

Honosítás kelte: 2006. 06.07.

Oldal 10/10

PBT	(Persistent Bioaccumulative and Toxic) Perzisztens, bioakkumulatív és mérgező
PNEC	(Predicted No-Effect Concentration) Becsült hatásmentes koncentráció
ppm	egymilliomod rész
REACH	(Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) Vegyi Anyagok Regisztrációja, Értékelése, Engedélyezése és Korlátozása
RID	Veszélyes Áruk Nemzetközi Vasúti Fuvarozásáról szóló Szabályzat
SVHC	(Substance of Very High Concern) Különös aggodalomra okot adó anyag
UVCB	(Substance of unknown or variable composition, complex reaction products or biological materials) Ismeretlen szerkezetű vagy változó összetételű, összetett reakcióban keletkezett vagy biológiai eredetű anyagok
VOC	(Volatile organic compounds) Illékony szerves vegyületek
vPvB	(Very Persistent and very Bio-accumulative) Nagyon perzisztens és nagyon bio- akkumulatív

---

Felülvizsgálat:

Szakasz	Változtatás tárgya	Dátum	Változat szám
---------	--------------------	-------	---------------

---